



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

REC

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

REA. v. ROSOLÀCCIO.

REALDIRE. v. a. Escutar, ouvir de novo huma causa.

Realdire un reo. Escutar de novo hum criminoso. Termo Forense usado na Republica de Veneza.

REALDIZIONE. f. f. A acção de escutar, de ouvir outra vez huma causa, hum réo. Termo Forense Veneziano.

REALE. f. m. Real, qualidade de moeda, que tem o mesmo valor que tem hum *Giulio*.

REALE. adj. m. f. Real, sólido, existente, effectivo, essencial, verdadeiro, que tem actual existencia. Termo das Escolas.

Reale. Real, sincero, leal, verdadeiro.

Alla reale. Posto adverbialmente. Sinceramente, com lealdade, ingenuamente.

Reale. Real, que diz respeito ás cousas, e bens, e não ás pessoas. Termo Legal.

REALE. adj. m. f. Real, Regio, pertencente ao Rei.

Reale pompa. Pompa, apparatus Regio, magnifico.

Palazzo, Casa Reale. Palacio, Casa Real, Familia Real.

Manto Reale. Manto Real.

Reali. no numero plural. Familia, Geração Real.

Reale. Estando adjunto a diversas cousas denota o serem maiores na sua especie.

Carta Reale. } Papel Real, Imperial, de marca
Foglio Reale. } grande.

Alla Reale. Posto adverbialmente. Regiamente, realmente, como Rei.

REALISSIMAMENTE. adv. sup. Realissimamente, muito verdadeiramente, com bastante essencia.

Realissimamente. Sincerissimamente, muito lealmente, muito ingenuamente, com a maior ingenuidade que he possível.

Realissimamente. Muito regiamente.

REALISSIMO. sup. m. MA. f. Realissimo, muito effencial, verdadeirissimo.

Realissimo. Realissimo, muito sincero, ingenuissimo, muito candido.

Realissimo. Regiissimo, muito real, convenientissimo, muito proprio ao Rei.

REALISTA. f. m. Realista, que he do partido do Rei, que defende os seus Direitos, e sustenta a sua Regia authority, e poder.

REALMENTE. adv. Realmente, regiamente, como Rei, magnificamente, com esplendor, á maneira de Rei.

Realmente. Realmente, na realidade, effectivamente, com effeito. Termo das Escolas.

Realmente. Realmente, na verdade, verdadeiramente.

Realmente. Realmente, com sinceridade, ingenuamente, com candura, lealmente.

REALTA. } Realidade, substancia, effeito,
REALTADE. } qualidade daquillo, que he real,
REALTATE. f. f. } e effectivo.

Realta. Sinceridade, candura, ingenuidade, lealdade, caracter, do que he sincero, e leal.

In realta. Posto adverbialmente. Realmente, na realidade, effectivamente, com effeito.

In realta. Sinceramente, com candura.

REAME. f. m. Reino, Imperio, Monarquia, Principado, Paiz, que está debaixo do poder de hum Rei.

REAMENTE. adv. Malvadamente, com maldade, improbamente, sceleradamente, mal, maliciosamente, com velhacaria, iniquamente, scelestamente.

REASSUMERE. v. a. Reassumir, tomar de novo, tornar a tomar hum argumento.

Reassumere. Resumir, repetir summariamente algum discurso.

REASSUNTO. adj. m. TA. f. Reassumido, reassumpto, tomado de novo, tornado a tomar outra vez, repetido.

Reassunto. Resumido, repetido summariamente.

REASSUNZIONE. f. f. Reassumpção, recapitulação, repetição, a acção de reassumir.

Reassunzione. Resumo, repetição summaria, a acção de resumir.

REATINO. f. m. Qualidade de passaro muito pequeno.

* REATO. f. m. Reato, culpa, pena, crime, falta, erro. Pal. Lat.

REAZIONE. f. f. Acção, pela qual o picante obra reciprocamente contra o agente por huma qualidade opposta áquella, que recebe pelo agente, assim em o mesmo lugar, como em o mesmo tempo que o agente. Termo de Physica.

R E B

RÈBBIO. f. m. Dente de forcado, de garfo.

Di quatro rebbi. De quatro dentes.

REBELLARSI. v. n. p. Rebellar-se, conspirar-se, conjurar-se, fazer-se rebelde.

REBELLATO. adj. m. TA. f. Rebellido, conspirado.

REBELLE. adj. m. f. Rebelde, rebellido, conspirado.

REBELLIONE. f. m. Rebellião, rebeldia, conspiração.

REBELLO. v. REBELLE.

* REBOATO. f. m. Resonancia, o retumbar do som, estrondo, som remettido, ou repetido com estrondo. Pal. Lat.

R E C

RECADIA. v. RICADIA.

RECALCITRANTE. p. a. m. f. Que atira couces, atirando couces.

Recalcitrante. no fig. Recalcitrante, que respinga, que repugna, recalcitrando, respingando.

RECALCITRARE. v. n. Atirar couces, recalcitrar.

Recalcitrare. no fig. Recalcitrar, resistir, repugnar, respingar ás ordens dos seus Superiores.

RECAMENTO. f. m. Transporte, accarretamento, a acção de accarretar.

RECAMO. f. m. Qualidade de polé, ou máquina de duas rodas, que voltão nos seus eixos.

RECANTE. p. a. m. f. Que accarreta, accarretando.

RECAPITARE. } v. } RICAPITARE.
RECAPITO. } v. } RICAPITO.

RECAPITOLARE. v. a. Recapitular, abreviar, compendiar, reduzir a compendio, repetir summariamente aquillo, que se disse em mais palavras.

RECAPITOLATO. adj. m. TA. f. Recapitulado, abreviado, compendiado, reduzido a compendio, repetido summaria, e brevemente.

RECAPITOLAZIONE. f. f. Recapitulação, compendio, abbreviação, summario de hum discurso, fazendo menção abbreviadamente dos seus principaes artigos.

Recapitulazione. Recapitulação, parte de hum discurso. Termo de Rhetorica.

REGARE. v. a. Trazer, accarretar, conduzir, levar de hum lugar para o outro.

Regare. Dispôr, induzir, amoestrar, impellir, obrigar, persuadir, excitar, accender, incitar.

Regare alcuno alla virtù. Excitar, induzir alguém á virtude.

Regare a' suoi piaceri. Persuadir para os seus appetites,

Regare. Reduzir, pôr neste, ou naquelle estado.

Regare all' estremità. Reduzir á extremidade.

Tre campi si recarono ad uno. Tres campos se reduzirão a hum, isto he, se reunirão.

Regare. Relatar, referir, contar, dizer, narrar.

M' è stata recata la nuova della di lui morte. Contou-se-me, deo-se-me a nova, a noticia da sua morte.

Regare addosso. Tomar cuidado, encarregar-se, tomar sobre si.

Re-

- Recare ad effecto.* Effeituar, pôr em effeito, em execução.
- Recare a distrusione.* Destruir, arruinar, consumir totalmente.
- Recare a niente.* Aniquilar, reduzir a nada.
- Recare in uno, o in una.* Ajuntar, acumular.
- Recar a' una lingua in un'altra.* Traduzir de huma lingua para outra, fazer huma traducção.
- Recare a volgare, o in volgare.* Vulgarizar, traduzir na lingua vulgar: *In vernaculam linguam convertere.*
- Recare in luce.* Dar á luz, publicar, patentear, descubrir, manifestar.
- Recare a fine.* Finalizar, terminar, concluir, acabar.
- Recare a un di.* Estragar, consumir, desbaratar, dissipar em breve tempo tudo aquillo, que deveria baf-tar-lhe para todo o tempo da sua vida.
- Recare a un di.* Fazer a conta de tudo aquillo, que hum devedor deveria pagar por mais vezes, e pagar anticipadamente todas as parcelas.
- Recare in disolazione.* Afiolar, destruir.
- Recare a perfezione.* Aperfeiçoar, acabar.
- REGARSI.** v. n. p. Trazer-se, accarretar-se, conduzir-se, levar-se de hum lugar para o outro.
- Regarsi.* Dispor-se, induzir-se, persuadir-se, excitar-se, impellir-se, admoestar-se, accender-se.
- Regarsi.* Reduzir-se.
- Regarsi.* Relatar-se, referir-se, contar-se, dizer-se, narrar-se.
- Regarsi un' ingiuria, o danno da uno.* Reconhecer huma injuria, huma affronta feita por alguém. Attribuir a alguém huma injuria feita contra nós: *Acceptam injuriam alicui referre.*
- Regarsi addosso.* Encarregar-se, incumbir-se, tomar sobre si a incumbencia, o cuidado de alguma cousa.
- Regarsi in braccio.* Tomar-se no braço.
- Regarsi in mano.* Tomar-se na mão.
- Regarsi in grembo.* Tomar-se no regaço.
- Regarsi a noja.* Começar a ter odio, fastio; enfatizar-se, ter tedio, começar a desgostar-se de alguma cousa.
- Regarsi le mani al petto.* Chegar se, pôr-se as mãos no peito.
- Regarsi sopra di se in se stesso.* Metter-se em si mesmo, consultar consigo mesmo, correr pelo pensamento, examinar consideradamente consigo mesmo.
- Regarsi in guardia.* Pôr-se de guarda, accommodar-se em postura de estar guardado, e defender-se: acautelar-se, precaver-se.
- Regarsi in guardia.* Pôr-se em postura, em acto de pelear; preparar-se excellentemente para pelear. Termo de Esgrima.
- Regarsi ubbia.* Desgostar, abominar, dar em aborrecer alguma cousa.
- Regarsi una cosa in buona parte.* Tomar huma cousa á boa parte.
- Regarsi una cosa in mala parte.* Tomar-se huma cousa a má parte, a mal.
- Regarsi a mente, a memoria.* Recordar-se, passar alguma cousa pelo entendimento, pela memoria.
- Regarsi sopra di se.* Ter-se, sustentar-se, susten-ter-se sobre si sem ser apoiado.
- RECATA.** f. f. Porte, transporte; a acção de trazer, de transportar.
- Recata.* Aquillo, que se traz, que se accarreta, que se transporta.
- REGATO.** adj. m. TA. f. Trazido, accarretado, transportado, causado.
- REGATORE.** v. m. Accarretador, transportador, o que traz, e accarreta.
- REGATRICE.** v. f. Accarretadora, transportadora; aquella, que accarreta, que transporta.
- REGATIERE.** v. REGATIERE. Regatão, revenda.
- REGATÙRA.** f. f. Carreto, transporte, paga, que se dá áquelle, que transporta alguma cousa.

- RECCHIATA.** v. RECCHIÒNE.
- * **RECCHIÒNE.** f. m. Orelhão, puxão de orelhas. *Dar un recchiòne.* Dar hum orelhão, hum puxão de orelhas.
- RECÈDERE.** v. n. Retirar-se, apartar-se, ceder, abandonar as pertençaes, as instanciaes, as resoluções, recuar.
- RECEDIMENTO.** f. m. Retirada, separação, apartamento; a acção de se retirar.
- RECENTE.** adj. m. f. Recente, fresco, novo, chegado de pouco, moderno, de pouco tempo. Pal. Lat.
- RECENTEMENTE.** adv. Recentemente, de fresco, modernamente, ha pouco.
- RECENTISSIMO.** sup. m. MA. f. Recentissimo, muito fresco, modernissimo, de muito pouco tempo.
- * **RECÈPERE.** v. RECIPERE. Pal. Lat. *Ricivere.*
- RECERE.** v. a. Vomitar, lançar fóra pela boca o comer, ou os humores, que estão no estomago.
- Recere il sangue.* Vomitar o sangue.
- RECESSO.** Pal. Lat. v. RICESSO.
- RECETTACOLO.** v. RICETTACOLO. Receptaculo.
- RECETTIVO.** adj. m. VA. f. Receptivo, que recebe, que contém.
- REGETTO.** adj. m. TA. f. Recebido, contido.
- REGETTO.** f. m. Receptaculo, lugar, que recebe.
- REGETTORE.** v. m. Recebedor, o que recebe, e dá asylo. v. *Ricettatore. Ricevitore.*
- RECÏDERE.** v. a. Cortar, truncar, apartar, tirar cortando.
- RECIDIVA.** f. f. Recahida, segunda queda, ou seja em doença, ou em erro, reincidencia: *Morbis iteratus.*
- RECIDIVARE.** v. a. Recahir, cahir segunda vez em huma enfermidade, ou em hum mesmo erro, reincidir.
- RECIDIVO.** adj. m. VA. f. Que recabhe, que reincide, que torna a cahir na mesma enfermidade, na mesma culpa segunda vez.
- RECINTO.** f. m. Recinto, tapada, lugar fechado, cercado de muros.
- RECÏPE.** f. m. Recipe, receita de Medico, ou de Cirurgião, que contém algum segredo, ou remedio. Pal. Lat. que he a segunda pessoa do Imperativo do Verbo Latino *Recipio* tomada, e usada com força de Substantivo.
- RECÏPIENTE.** p. a. m. f. Recipiente, que recebe, recebendo.
- Recipiente.* Honesto, decente, honrado, de louva-veis, e de bellos modos, e costumes.
- RECÏPIENTE.** f. m. Recipiente, vaso de distillar, do lambique, que recebe os licores distillados.
- RECÏPITORE.** v. m. Recebedor; aquelle, que recebe.
- Recipitore.* Recebedor, titulo de Ministro da Religião de Malta.
- RECÏPROCAMENTE.** adv. Reciprocamente, mutuamente, com modo reciproco.
- RECÏPROCANTE.** p. a. m. f. Reciprocante, que obra reciprocamente.
- RECÏPROCARE.** v. a. Obrar reciprocamente, alternativamente, mutuamente.
- RECÏPROCAZIONE.** f. f. Reciprocação, alternativa, o abstracto de reciproco; revezadura, mudança mutua.
- RECÏPROCO.** adj. m. CA. f. Reciproco, mutuo, alternativo, que serve mutuamente de huma, e outra parte.
- Reciproco.* Reciproco, que torna, que volta para donde sahe.
- Pronome reciproco.* Pronome reciproco, como *Mis*, *Meu*. Termo de Grammatica.
- Amor reciproco.* Amor reciproco, mutuo.
- Servigi reciprochi.* Servicos reciprocicos.
- RECISAMENTE.** adv. Recifamente, cortadamente, com córte, truncadamente.

RECISO. adj. m. SA. f. Reciso, cortado, truncado, separado com côrte.

Caminho reciso. Caminho cortado, interrupto, impedido ou por causa de fosso, ou de rio, ou de outro impedimento.

Reciso. no fig. Reciso, breve, cortado.

Con recisa resposta. Com huma resposta breve, curta.

RECITA. f. f. Recita, representação.

RECITAMENTO. f. m. Recitação, pronunção; a acção de recitar.

Recitamento. Representação, recita; a acção de representar huma Comedia, huma Opera.

RECITANTE. p. a. m. f. Recitante, que recita, recitando.

Recitante. Actor, Comediante, Cómico, que representa huma Comedia.

RECITARE. v. a. Recitar, dizer, contar, narrar de côr com dilatado arazoamento.

Recitare. Recitar, representar huma Comedia nos Theatros.

Recitare una cosa a memoria. Declamar, recitar, fazer a recitação, a leitura de alguma cousa de côr sem o papel na mão: *Reddere aliquid sine scripto.*

Recitare in alta voce. Recitar, ler em alta voz.

Recitar a parola per parola. Recitar palavra por palavra.

Recitar le lezioni a mente. Recitar, ler, dar as lições de côr.

Recitar, o Far una Orazione. Recitar, ou fazer huma Oração.

RECITATIVO. adj. m. VA. f. Recitativo, que se deve pronunciar, recitar de hum modo recitativo.

RECITATIVO. f. m. Recitativo, Composição, Musica de hum estilo andantino, e differente das Arias, que se usa em as Poésias narrativas.

Il recitativo di un' Opera. O recitativo de huma Opera.

RECITATO. adj. m. TA. f. Recitado, pronunciado, declamado, proclamado.

Recitato. Recitado, representado.

RECITATORE. v. m. Recitador, declamador, narrador, pronunciador; o que recita.

Recitatore. Actor, Comediante, Cómico; o que representa nos Theatros públicos.

RECITATRICE. v. f. Recitadora, declamadora, narradora, pronunciadora; a que recita.

Recitatrice. Actora, Comediante, Cómica; a que representa nos Theatros públicos.

RECITICCIO. f. m. Vômito, a materia, que se lança fóra, quando se vomita.

Reciticcio. no fig. Coufa imperfeita, fóra do seu estado.

RECLAMANTE. p. a. m. f. Reclamante, que se queixa, reclamando, queixando-se.

RECLAMARE. v. a. Reclamar, invocar, chamar alguém ao seu socorro, queixar-se, lamentar-se: *Conqueri, exoptulare.*

Reclamare. Contradizer.

RECLAMAZIONE. f. f. Reclamação, queixa, lamentação; a acção de reclamar, de se queixar.

RECLAMO. v. RECLAMAZIONE.

RECLINARE. v. a. Reclinar, repoufar, apoiar. Pal. Lit.

* **RECLINATÓRIO.** adj. m. RIA. f. Reclinatório, que serve de descanso: Sendo substantivo; cama, lugar, onde se repoufa, e se descansa. Pal. Lat.

RECLUTA. f. f. Recluta, nova leva de gente para soldados: a acção de reclutar: *Supplementum.*

Recluta. Recluta, leva de gente de guerra para completar, ou augmentar huma companhia em substituição dos soldados mortos, ou ausentes.

Recluta. Recluta, supplemento de huma cousa que falta.

Far reclute. Reclutar, fazer reclutas, levas de gente para soldados novos.

Parte I. e Tomo II.

RECLUTARE. v. a. Reclutar, fazer reclutas, levas de gente para substituição, e complemento dos soldados mortos, e ausentes de huma Companhia, de hum Regimento: *Supplere, supplementum militum habere, scribere.*

Reclutare. por sem. Reclutar, substituir, completar aquillo, que falta em outras quaesquer cousas, augmentar.

RECLUTATO. adj. m. TA. f. Reclutado, soldado de recluta: *Adscriptivus.*

Reclutato. por sem. Reclutado, substituido, augmentado, posto no lugar daquillo, que faltava.

* **RECOGITARE.** v. a. Recogitar, revolver no pensamento, meditar, considerar maduramente, bem pensar.

* **RECOGITATO.** adj. m. TA. f. Recogitado, revolido no pensamento, meditado bem, considerado maduramente: Verbo, e Participio são vocabulos da lingua Latina adoptados na lingua Italiana.

* **RECOLENDO.** adj. m. DA. f. Digno de commemoração, e de veneração. Pal. Lat.

* **RECÒLERE.** Pal. Lat. v. RAMMEMORARE.

RECOMPILAZIONE. f. f. Nova compilação.

RECONCILIARE. f. f. RICONCILIARE.

RECONCILIARSI. } v. { RICONCILIARSI.

RECONCILIATO. } RICONCILIATO.

RECONCILIATO- } RICONCILIATO-

RE. } RE.

RECONCILIATRICE. } RICONCILIATRICE.

RECONCILIAZIO- } RICONCILIAZIO-

NE. } NE.

RECONDITISSIMO. sup. m. MA. f. Escondidissimo, muito occultado, secretissimo, muito recondito, muito occulto, profundissimo.

RECONDITO. adj. m. TA. f. Recondito, occultado, escondido, occulto, secreto, profundo. Pal. Lat. e igualmente tambem o seu superlativo.

RECONDUZIONE. f. f. Recondução, novo aluguer, novo arrendamento; a acção de dar, ou de tomar de aluguer segunda vez, ou de confirmar o primeiro aluguer, ou arrendamento.

RECREARE. f. f. RICREARE.

RECREARSI. } v. { RICREARSI.

RECREATO. } RICREATO.

RECREATORE. } RICREATORE.

RECREATRICE. } RICREATRICE.

RECREAZIONE. f. f. Recreação, relaxação, descanso do corpo, passatempo; a acção de recrear, ou de se recrear.

Recreazione Filosofica. Recreação Filosofica, passatempo, que se emprega em discursos pertencentes á Filosofia.

Recreazione. Recreação, conforto, allivio, que se toma depois das fadigas.

RECREMENTO. f. m. Purgação, separação das imundicias, fêz, escoria.

RECRIMINAZIONE. f. f. Recriminação, accusação posterior, que faz hum Accusado ao seu Accusador sobre hum mesmo respeito, e o mesmo facto.

Recriminazione. Vituperação, injúria, que se faz depois do crime commettido.

RECUPERARE. v. a. Recuperar, recobrar, restaurar, tornar a tomar posse daquillo, que se tinha perdido, restabelecer.

Recuperare le forze, la libertà, la sanità. Recobrar, recuperar as forças, a liberdade, a saúde.

Recuperare il perduto. Reparar o perdido: *Reparare quod amissum fuerit.*

RECUPERARSI. v. n. p. Recuperar-se, restaurar-se, recobrar-se, restabelecer-se, restituir-se ao seu primeiro estado.

RECUPERATO. adj. m. TA. f. Recuperado, restaurado, recobrado, reparado, restabelecido, restituido ao seu primeiro estado.

Ec

RE-

RECUPERAZIONE. f. f. Recuperação, recobração, restauração, reparação; a acção de reparar.
RECURRENTE. adj. m. f. Recorrente. Termo, de que se usa em Anatomia.
RECUSA. f. f. Recusação, recusa, refutação; a acção de recusar.
RECUSABILE. adj. m. f. Recusavel, refutavel, repudiavel, que se pôde recusar, digno de repudio.
RECUSABILITÀ. } Recusabilidade; o abstrac-
RECUSABILITADE. } ção de recusavel; qua-
RECUSABILITATE. f. f. } lidade, pela qual huma
 coufa se pôde, ou se deve recusar.
RECUSANTE. p. a. m. f. Recusante, repudiante, que recusa, recusando.
RECUSARE. v. a. Recusar, repudiar, refutar, negar, não querer, rejeitar.
Recusa d' abbedire. Recusa, não quer obedecer.
RECUSAZIONE. f. f. Recusação, refutação, negação, repudio; a acção de recusar.
Recusazione. Rejeição daquillo, que se offereceo.
Recusazione. Negação de huma coufa, que se pedio.

R E D

REDA. adj. m. f. Herdeiro, herdeira; o que tomou, ou deve tomar a posse de huma successão.
Reda. Descendente, posterior.
REDAGGIO. f. m. Herança, successão.
REDARE. v. n. Herdar, succeder na herança, na posse da successão de quem morre, tomar posse de huma herança.
REDARGUIRE. v. a. Redarguir, reprehender, não approvar, arguir, argumentar contra.
REDARGUITIVO. adj. m. VA. f. Redargutivo, proprio para redarguir, para argumentar, reprehensivo.
REDARGUITO. adj. m. TA. f. Redarguido, não approvado, arguido, argumentado contra, reprehendido.
REDARGUZIONE. f. f. Redarguição, argumento contrario, a acção de redarguir.
REDATRICE. v. f. Herdeira; a que herda, e toma a posse de huma herança, que succede nos bens de hum defunto.
Redatrice. Viuva, que logra as suas arrhas.
*** REDAZIONE.** Pal. Lat. v. RIDUZIONE. Reducção.
*** REDDIMENTO.** f. m. Entrega, restituição.
*** REDDIRE.** v. n. Voltar, recuar, retroceder.
REDDIZIONE. f. f. Proposição de hum Syllogismo, que por outro nome se chama *Menor subsumpta*. Termo das Escolas.
*** REDDITA.** f. f. Retirada, volta, tornada.
REDE. v. EREDE.
Rede. Descendente.
REDETO. adj. m. TA. f. Redemido, resgatado, restituído á liberdade, livre do captiveiro.
REDETORE. v. m. Redemptor, Salvador, Resgatador, Libertador; o que redime.
REDENTRICE. v. f. Redemptora, Salvadora, Resgatadora, Libertadora; a que redime.
REDENZIONE. f. f. Redempção, livramento, resgate; a acção de tirar do poder de alguém por convenção huma coufa tirada por elle com violencia.
Redenzione. Remissão, remedio, redempção, recurso, refugio, reparo.
Redenzione dei genero umano. Redempção do genero humano.
Fu preso, e senza niuna redenzione fu impiccato. Foi prezo, e sem remedio, sem recurso algum foi enforcado.
REDIFICARE. }
REDIFICARSI. } v. } REEDIFICARE.
REDIFICATO. } REEDIFICARSI.
REDIFICATORE. v. m. Reedificador, restaurador, reparador; o que reedifica.
REDIFICAZIONE. v. REEDIFICAZIONE.
REDIGERE. Pal. Lat. v. RIDURRE.

REDIMERE. v. a. Redimir, resgatar, remir, salvar, pôr em liberdade, tirar do captiveiro, do poder de alguém por convenção huma coufa tirada com violencia, pagar o seu resgate.
REDIMERSI. v. n. p. Redimir-se, resgatar-se, remir-se, salvar-se, pôr-se em liberdade, livrar-se do captiveiro, de alguma pena, trabalho, ou afflictão.
REDIMIBILE. adj. m. f. Resgatavel, remivel, que se pôde redimir.
REDIMIBILITÀ. } Resgatabilidade, o abstrac-
REDIMIBILITADE. } ção de resgatavel, de re-
REDIMIBILITATE. f. f. } mível, qualidade, pela
 qual huma coufa se pôde redimir.
REDIMIBILMENTE. adv. Resgatavelmente, remivelmente. Termo de Direito.
*** REDIMIRE.** v. a. Com o accento sobre a penultima. Coroar, ornar, enfeitar, tocar com huma coroa. Pal. Lat.
REDIMIRSI. v. n. p. Coroar-se, ornar-se, enfeitar-se, tocar-se com huma coroa.
*** REDIMITO.** adj. m. TA. f. Coroado, ornado, enfeitado, tocado com coroa. Pal. Lat.
REDINA. v. REDINE.
REDINE. f. f. Redea, correa atada ao freio do cavallo, com a qual elle se governa.
Tirar le redine. Puxar as rédeas.
Tener lente le redine. Ter as rédeas largas, frouxas.
Rallentar le redini. Affrouxar, abrandar as rédeas.
Levar le redine al cavallo. Tirar as rédeas ao cavallo.
Redine. no fg. Rédea.
Le redini del governo. As rédeas do governo, o poder, a autoridade.
Andar ne' pericoli con abbandonate redini. Andar em os perigos á rédea solta, sem moderação, temerariamente, sem circumspecção.
Lasciar le redini alle sue passioni. Largar, soltar as rédeas ás suas paixões: *In omni libidine sese esunder.*
Romper le redini al troppo libertinaggio. Quebrar as rédeas, pôr freios á demaziada libertinagem: *Injicere frenum vaganti licentia.*
REDINTEGRARE. v. a. Reintegrar, restabelecer, reparar, restituir alguém em a posse.
REDINTEGRARSI. v. n. p. Reintegrar-se, restabelecer-se, reparar-se, restituir-se a possessão.
REDINTEGRATO. adj. m. TA. f. Reintegrado, restabelecido, reparado, restituído a possessão de alguma coufa.
REDINTEGRAZIONE. f. f. Reintegração, restituição por inteiro; a acção de reintegrar.
*** REDIRE.** v. a. Voltar, tornar, retroceder, recuar.
REDITÀ. } Herança, fazenda, herdade, bens,
REDITADE. } que succedem a alguém pela mor-
REDITATE. f. f. } te de algum parente, ou de outra
 pessoa.
*** REDITÀ.** f. f. Volta, tornada, retirada.
REDITAGGIO. f. m. v. REDITÀ.
Reditagio. Herança, herdade; geralmente fallando-se, fazenda de qualquer modo que ella se possui.
REDITIERE. }
REDITIERO. } v. EREDE.
*** REDITURO.** adj. m. RA. f. Que ha de, ou deve voltar, que tornará. Pal. Lat.
REDIVIVO. adj. m. VA. f. Redivivo, resuscitado, renascido, tornado em vida. Pal. Lat.
REDOLENTE. p. a. m. f. Que cheira bom, que lança, e exhala hum bom cheiro.
REDOLIRE. v. n. Cheirar bem, exhalar, deitar hum bom cheiro, ter cheiro suave.
*** REDUCERE.** Pal. Lat. v. RIDURRE.
*** REDUCIMENTO.** v. RIDUCIMENTO.
*** REDUTTO.** Pal. Lat. v. RIDOTTO. Reduzido.
*** REDUZIONE.** Pal. Lat. v. RIDUZIONE.
REDUPLICATIVO. adj. m. VA. f. Reduplicativo, que nota a repetição das acções; o que se diz dos Verbos.